

## 307480-2026 - Gara

**Germania – Contenitori e cestini per rifiuti e immondizia – MKK Eigenbetrieb Abfallwirtschaft - Vergabe von Herstellung, Lieferung und Verteilung von Abfallbehältern (MGB) inklusive Leistungen der Behälteridentifikation für Kommunen des Main-Kinzig-Kreises**  
**OJ S 86/2026 05/05/2026**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario**  
**Forniture**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Main-Kinzig-Kreis - Eigenbetrieb Abfallwirtschaft

E-mail: [vergabestelle@goerg.de](mailto:vergabestelle@goerg.de)

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica controllata da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Affari economici

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: MKK Eigenbetrieb Abfallwirtschaft - Vergabe von Herstellung, Lieferung und Verteilung von Abfallbehältern (MGB) inklusive Leistungen der Behälteridentifikation für Kommunen des Main-Kinzig-Kreises

Descrizione: Herstellung, Lieferung und Verteilung von Abfallbehältern (MGB) inklusive Leistungen der Behälteridentifikation für die Kommunen Brachttal, Hasselroth, Bad Soden-Salmünster, Jossgrund, Schlüchtern, Sinntal und Steinau an der Straße. Die Vergabe der Leistungen erfolgt in einem Los.

Identificativo della procedura: 62f20b20-2d85-4075-831e-5adae611e3b4

Identificativo interno: 60776-21

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34928480 Contenitori e cestini per rifiuti e immondizia

Classificazione aggiuntiva (cpv): 44613700 Cassonetti per rifiuti, 44613800 Contenitori per rifiuti

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Main-Kinzig-Kreis

Suddivisione del paese (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)

Paese: Germania

##### 2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y0SMN93#

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

##### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara  
Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: MKK Eigenbetrieb Abfallwirtschaft - Vergabe von Herstellung, Lieferung und Verteilung von Abfallbehältern (MGB) inklusive Leistungen der Behälteridentifikation für Kommunen des Main-Kinzig-Kreises

Descrizione: Gegenstand der Ausschreibung sind die Herstellung, Lieferung und Verteilung von Abfallbehältern (MGB) inklusive Leistungen der Behälteridentifikation für die Kommunen Brachtal, Hasselroth, Bad Soden-Salmünster, Jossgrund, Schlüchtern, Sinntal und Steinau an der Straße. Im Einzelnen umfasst der Auftrag: - die Herstellung und Lieferung von 2-Rad-MGB und 4-Rad-MGB inkl. RFID-Transpondern im Rahmen einer Erstbereitstellung, - das Verchippen von Bestandsbehältern (Nachverchippen), - den Größentausch von Behältern, - den Austausch beschädigter Behälter gegen Neubehälter, - die vollständige Verteilung von neuen Behältern in einzelnen Kommunen, - die Erstellung und Anbringung von Barcode-Etiketten und das Verheiraten der Behälterdaten mit den RFID-Transpondern, - die Lieferung von Zubehör für die Behälteridentifikation und von Ersatzteilen, - eine nachlaufende Bereitstellung von 2-Rad-MGB und 4-Rad-MGB inkl. RFID-Transpondern sowie Zubehör und Ersatzteile auf der Basis von Einzelabrufen. Die Vergabe der Leistungen erfolgt in einem Los (Gesamt-Vertrag). Die Erstbereitstellung hat inklusive der abschließenden Datenlieferung bis zum 31.12.2026 zu erfolgen. Die nachlaufende Bereitstellung hat eine Laufzeit von 4 Jahren ohne Verlängerungsoption (01.09.2026 bis 31.08.2030). Dem Auftraggeber sind Muster der angebotenen MGB zur Verfügung zu stellen. Näheres siehe Vergabeunterlagen.

Identificativo interno: 60776-21

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34928480 Contenitori e cestini per rifiuti e immondizia

Classificazione aggiuntiva (cpv): 44613700 Cassonetti per rifiuti, 44613800 Contenitori per rifiuti

#### Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Keine Verlängerungsoption

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Main-Kinzig-Kreis

Suddivisione del paese (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)

Paese: Germania

#### 5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/09/2026

Data di fine durata: 31/08/2030

#### 5.1.6. Informazioni generali

##### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Es wird klarstellend darauf hingewiesen, dass die Überschriften der Kriterien "Eintragung in das Handelsregister", "Finanzkennzahlen" und "Referenzen zu bestimmten Arbeiten" in Abschnitt 5.1.9 der Auftragsbekanntmachung aus technischen Gründen den aufgestellten und beschriebenen Eignungskriterien nicht vollumfänglich entsprechen. Die vollständigen Anforderungen an die Eignung können dem jeweils korrespondierenden Beschreibungstext zum Kriterium entnommen werden. Alle geforderten Nachweise und Erklärungen gemäß Abschnitt 5.1.9 dieser Auftragsbekanntmachung sind innerhalb der Frist für den Eingang der Angebote nach Abschnitt 5.1.12 mit den Angeboten vorzulegen, soweit sich der Auftraggeber dies nicht ausdrücklich anders vorbehalten hat. Der Auftraggeber weist darauf hin, dass unvollständige Angebote vom weiteren Verfahren ausgeschlossen werden können. Die Vorlage von Kopien ist zulässig. Ausländische Bieter haben statt der geforderten amtlichen Nachweise nach deutschem Recht gleichwertige Bescheinigungen nach den Vorschriften ihres Herkunftslandes vorzulegen. Soweit nicht anders gefordert, können Erklärungen als Eigenerklärungen abgegeben werden. Die Vergabestelle stellt für die nachfolgend aufgeführten Nachweise und Erklärungen ein Bieter-Formblatt zur Verfügung, welches interessierte Unternehmen als Anlage zum (ersten) Verfahrensbrief / Aufforderung zur Angebotsabgabe über die unter Abschnitt 5.1.11 genannte elektronische Adresse abrufen können. Bei Bietergemeinschaften sind die geforderten Nachweise für alle Mitglieder vorzulegen, wobei jedes Mitglied seine Eignung für den Leistungsbestandteil nachweisen muss, den es übernehmen soll. Ferner hat die Bietergemeinschaft dem Angebotsschreiben eine Erklärung beizulegen, in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, in der alle Mitglieder aufgeführt sind, der für die Durchführung bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist und dieser die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt und dass alle Mitglieder im Auftragsfall als Gesamtschuldner haften (Bietergemeinschaftserklärung). Beabsichtigt der Bieter / die Bietergemeinschaft den Einsatz von Nachunternehmern, sind die von den Nachunternehmern zu erbringenden Leistungen gemäß § 46 Abs. 3 Nr. 10 VgV nach Art und Umfang mit dem Angebotsschreiben zu benennen. Für Nachunternehmer, welche der Bieter im Wege der Eignungsleihe nach § 47 VgV einzusetzen beabsichtigt, sind weiterhin die unter Abschnitt 5.1.9 dieser Auftragsbekanntmachung geforderten Nachweise und Erklärungen, soweit einschlägig und bezogen auf die zu erbringende Teilleistung, für den jeweiligen Nachunternehmer bereits mit dem Angebotsschreiben einzureichen sowie nach § 47 Abs. 1 Satz 1 VgV nachzuweisen, dass dem Bieter die insoweit für den Auftrag erforderlichen Mittel tatsächlich zur Verfügung stehen werden. Geforderte Eignungsnachweise (gem. §§ 122 ff. GWB, §§ 42 ff. VgV), die in Form anerkannter präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, werden zugelassen und anerkannt, wenn die Präqualifikationsnachweise in Form und Inhalt den geforderten Eignungsnachweisen entsprechen.

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Nr. 1: Eigenerklärung, dass keine Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB oder § 22 Abs. 1 Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz vorliegen, oder andernfalls entsprechende Selbstreinigungsmaßnahmen nach § 125 GWB getroffen

werden, Nr. 2: Aussagekräftige Unternehmensdarstellung, Nr. 3: Aktueller Nachweis der Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister oder eine gleichwertige Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Ursprungs- oder Herkunftslandes, Nr. 4: Erklärung über die Einhaltung des Tariftreue- und Mindestlohngesetzes (Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Aufträgen entsprechend der Vorgaben § 4 Abs. 1 und 2 des Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz und zur Zahlung des Mindestlohns gem. § 20 des Mindestlohngesetzes (MiLoG) bzw. des Tariflohns nach dem Arbeitnehmer-Entsendegesetz sowie darüber, dass der Bieter nicht wegen eines Verstoßes gegen § 21 MiLoG mit einer Geldbuße von wenigstens 2.500 Euro belegt worden ist und damit nicht die Voraussetzungen für einen Ausschluss von der Auftragsvergabe nach § 19 Abs. 1 und 3 MiLoG vorliegen), Nr. 5: Erklärung zum Russlandgeschäft.

Criterio: Rapporto finanziario

Descrizione del criterio di selezione: Nr. 1: Erklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 Geschäftsjahren (2023-2025), soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind (insbesondere Herstellung, Lieferung und Verteilung von Abfallbehältern und Behälteridentifikation), unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen, Nr. 2: Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherungsdeckung über mindestens EUR 2.000.000,00 für Personen- und Sachschäden und EUR 1.000.000,00 für Vermögensschäden pro Versicherungsjahr oder Erklärung eines Versicherers darüber, dass eine solche Versicherung im Falle der Auftragserteilung zum Zeitpunkt der Leistungserbringung abgeschlossen wird, Nr. 3: Nachweis ausreichender Bonität durch Vorlage einer aktuellen Wirtschaftsauskunft einer Ratinggesellschaft, wie z. B. Creditreform oder einer vergleichbaren Wirtschaftsauskunft, in Bezug auf Kreditwürdigkeit und Zahlungsfähigkeit.

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Nr. 1: Nachweis einschlägiger Erfahrungen durch eine Aufstellung der wesentlichen, innerhalb der letzten 3 Kalenderjahre sowie des laufenden Jahres erbrachten Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind (insbesondere Herstellung, Lieferung und Verteilung von Abfallbehältern und Behälteridentifikation), unter Angabe eines Ansprechpartners bei dem Auftraggeber je Projekt / Referenz, des Auftragswertes und Beschreibung von Leistungsort, Art und Umfang der Leistungserbringung, insbesondere ob die Leistung unter Einbindung von Nachunternehmen erbracht worden sind (Referenzliste), Nr. 2: Erklärung zur Anzahl der in den letzten 3 Geschäftsjahren (2023 - 2025) jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen, Nr. 3: Erklärung / Darlegung über die Qualifikation und Berufserfahrung des für die Leitung und Aufsicht vorgesehenen Personals, Nr. 4: Erklärung / Darlegung über die dem Bieter für die ausgeschriebene Leistung zur Verfügung stehende technische und betriebliche Ausstattung, Nr. 5: Bietererklärung, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt, Nr. 6: Vorlage eines Grobkonzepts zur Umsetzung der Leistungen (Umsetzungskonzept), aus dem insbesondere die geplante Vorgehensweise bei der Behälterverteilung und dem Nachverchippen, die zeitliche Planung sowie die vorgesehene personelle und technische Ausstattung hervorgehen.

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y0SMN93/documents>

**Canale di comunicazione ad hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y0SMN93>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y0SMN93>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 01/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

**Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Gemäß §§ 56 ff. VgV.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: 1. Betriebshaftpflichtversicherungsdeckung über mindestens EUR 2.000.000,00 für Personen- und Sachschäden und EUR 1.000.000,00 für Vermögensschäden pro Versicherungsjahr, 2. Die Lieferung der Abfallsammelbehälter an die Haushalte hat ausnahmslos mit LKW mindestens der Schadstoffnorm EURO 6 zu erfolgen, 3. Mindestens ein Mitarbeiter je Fahrzeugbesatzung/Auslieferungstrupp muss über deutsche Sprachkenntnisse in Wort und Schrift verfügen.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Arbeitsgemeinschaft in Form einer BGB-Gesellschaft oder einer dieser nach ausländischem Recht vergleichbaren Rechtsform mit federführendem und bevollmächtigtem Mitglied und gesamtschuldnerischer Haftung der Mitglieder.

#### **5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informazioni sui termini per il riesame: Gemäß §§ 155 ff. GWB: Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Main-Kinzig-Kreis - Eigenbetrieb Abfallwirtschaft

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Main-Kinzig-Kreis - Eigenbetrieb Abfallwirtschaft

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Main-Kinzig-Kreis - Eigenbetrieb Abfallwirtschaft

Numero di registrazione: DE113525242

Indirizzo postale: Deponiestraße 6

Località: Gelnhausen

Codice postale: 63571

Suddivisione del paese (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)

Paese: Germania

E-mail: [vergabestelle@goerg.de](mailto:vergabestelle@goerg.de)

Telefono: +49 69170000-154

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: GÖRG Partnerschaft von Rechtsanwälten mbB

Numero di registrazione: DE177089422

Indirizzo postale: Ulmenstraße 30

Località: Frankfurt a.M.

Codice postale: 60325

Suddivisione del paese (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Paese: Germania

Referente: Vergabestelle

E-mail: [vergabestelle@goerg.de](mailto:vergabestelle@goerg.de)

Telefono: +49 69170000-154

Fax: +49 69170000-27

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Prestatore di servizi in materia di appalti

### 8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Numero di registrazione: 0615112-6603

Indirizzo postale: Luisenplatz 2

Località: Darmstadt

Codice postale: 64283

Suddivisione del paese (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Paese: Germania  
E-mail: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)  
Telefono: +49 6151126-601  
Fax: +49 6151125-816

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-0004**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefono: +49228996100

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 176b199a-4538-47a9-9d38-338454655fa8 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 30/04/2026 16:43:18 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 307480-2026

Numero dell'edizione della GU S: 86/2026

Data di pubblicazione: 05/05/2026